Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Biel-Bienne	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	07.04.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:30	End / Ende / Fin / Fine	16:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A24		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	102

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207600	VOISARD Carole	
Official scorer / Marqueur	206190	POUILLY Christophe	
Referee 1 / Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 / Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN	Julien	201644
16	A	NICOULIN	Thibaut	201623
69	G	CRAMATTE	Tom	205244
31	G	COURBAT	Théo	209287
12		COMMENT	Donovan	207124
28		CRAMATTE	Noé	204292
99		POUILLY	Arthur	204007
21		CALABRIA	Anthony	208120
10		ROUECHE	Terry	205002
91		NICOULIN	Arnaud	209429
87		CHÂTELAIN	Gaëtan	202668
TS		MEUSY	Hugo	202605
19		POUILLY	Bastien	202692
41		CURCIONE	Maxime	210215

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95082
COACH	COURBAT	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:36	87	41	1				
13:06	21	10	2				
15:17	21	TS	3				
16:40	19	21	4				
21:52	99	19	5				
27:36	99	19	6				
30:39	19	TS	7				
42:09	87	91	8				
43:14	TS	10	9				
48:00	21	19	10				
				TOTAL			10
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
18:43	16	2	00:00	20:43	E
23:20	10	2	00:00	25:20	E
23:49	19	2	00:00	25:49	H
37:16	TS	2	00:00	39:16	A
48:35	28	2	00:00	50:35	A
56:51	99	2	00:00	58:51	C1
58:20	TS	2	00:00	60:00	I
TOTAL				14 min	

2 Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SCHNEEBERGER	Christoph	2180
90	A	HEIMBERG	Marius	207466
88	G	HAMEL	Quentin	209246
	G			
66		BAUDIN	Arthur	215132
99		HIRT	Yaël	208342
26		BUCHMÜLLER	Louis	216936
5		ZURBRIGGEN	Aloïs	202470
TS		PONTI	Gaël	99000
29		PETEUT	Joël	212290
19		CHOULET	Théo	219965
7		CATTIN	Manoel	204213
87		DI LULLO	Gabriel	211428
15		DI LULLO	Virgil	211326
78		VUILLEUMIER	Maxime	209243

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201556
COACH	CATTIN	Yves		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:24	15	2	00:00	08:24	E
15:17	29	5	00:00	20:17	K3
15:17	29	20	00:00	60:00	N
26:24	15	2	00:00	27:36	G1
46:38	90	2	00:00	48:00	A
55:26	44	2	00:00	57:26	G1
56:51	19	2	00:00	58:51	C1
TOTAL				35 min	